

GUARDIAN[®]

ROLLATOR ROLLING WALKER WITH 8" WHEELS

REF MDS86825

REF MDS86825BC

User Instructions and Warranty

DÉAMBULATEUR À ROULETTES AVEC SIÈGE, À ROUES DE 20.3 CM

REF MDS86825

REF MDS86825BC

Mode d'emploi et Garantie

ANDADOR DE PASEO CON RUEDAS DE 20.3 CM

REF MDS86825

REF MDS86825BC

Instructivo y Garantía del Usuario

GUARDIAN®

Contents

Safety Instructions	3
Assembly Instructions	4-5
Operating Instructions	6-7
Maintenance	7

Safety Instructions

- **DO NOT** use this product without first reading and understanding the instructions contained in this booklet. If you are unable to understand the warnings, cautions, or instructions, contact a healthcare professional, dealer, or technical personnel before use—otherwise serious bodily injury and damage may occur.
- Consult with your doctor, physical, or occupational therapist or other qualified professional to assure the proper height adjustment.
- **DO NOT** use the rollator as a wheelchair
- **DO NOT** attempt to move the rollator while you or anyone is sitting on the seat.
- **DO NOT** self-propel the rollator while seated.
- Serious injury to you and/or damage to the rollator walker frame or wheels may result from improper use.
- **DO NOT** use the seat to transport people or objects. **DO NOT** use the seat to carry or move anything.
- **DO NOT** sit on the rollator while it is being loaded into a vehicle or while it is being transported in a vehicle.
- **DO NOT** exceed the maximum weight capacity (including bag contents) or serious injury could result: **Maximum weight capacity: 300 lbs (136 kg)**
- Before each use make sure the rollator frame is fully opened.
- Check the brakes for proper operation. Make sure that all parts are secure and that moving parts are in good working order. Wheels should roll and not wobble.
- All wheels must be in contact with the floor and/or ground at **ALL TIMES**. This will ensure the rollator is properly balanced.
- The brakes **MUST** be in the locked position **BEFORE** sitting on the seat.
- **DO NOT** sit on the walker if ground is sloped or uneven.
- **DO NOT** use the rollator to walk backwards, down gradients or to climb stairs, curbs, or to go over obstacles. Serious risk of fall or injury may occur.
- **DO NOT** perform any adjustments to the rollator while it is in use.
- Only use accessories and spare parts authorized by Medline Industries, Inc.
- **DO NOT** push rollator while brakes are enabled. Brakes are used to keep the wheels from rolling. But it may not prevent the rollator from moving if it is pushed.
- **DO NOT** use the rollator to provide assistance while rising from a lower position. If you use it to pull yourself up to a standing position, the rollator may move even if the brakes are in the locked position and this could result in a fall.
- Inspect the handle bar grips prior to use. Assure the plastic parts are still functional if they are exposed to extreme temperatures (above 100°F (38°C) or below 32°F (0°C) high humidity and/or become wet.
- **DO NOT** twist hand grips as they are not meant to be twisted. Failure to do this could result in a fall.
- **DO NOT** hang anything from the frame of the rolling walker other than the basket included or the tote bag accessory. The basket has a weight limitation of 11 lbs (5 kg). The tote bag has a weight limitation of 10 lbs (4.5 kg). Items should be placed completely in the basket or tote bag and should not protrude. This may cause the rollator to tip, resulting in bodily injury or rollator damage.
- The backrest is intended to provide back support as you sit on the seat. The backrest is not intended to support full weight. Avoid leaning while sitting as this may result in fall.

Assembly Instructions

IMPORTANT: Read all operating and safety instructions before using your rollator.

Note: You may wish to request a set up and operating demonstration with your local Medical Equipment provider or pharmacy.



Figure 1: Assembled Rollator

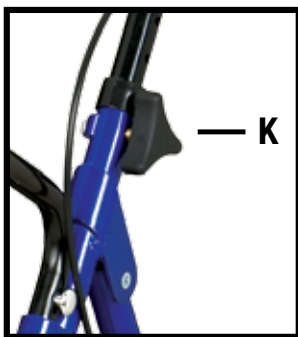


Figure 2:
Knob Screw

Rollator Components

- 1 Rollator frame
- 2 Front wheels
- 2 Handlebars
- 2 Rear wheels
- 2 Knob screws
- 1 Backrest with push-buttons
- 2 Round hand screws
- 1 Basket with handle

Assembled Rollator

- A. Handgrips
- B. Adjustable Handlebar
- C. Padded Backrest
- D. Brake Cables
- E. Padded Seat
- F. Support Rod
- G. 8" (203 mm) Front Wheels
- H. 8" (203 mm) Rear Wheels
- I. Folding Bracket
- J. C Clamps
- K. Knob Screw

Assembly Instructions

1. Carefully remove the rollator components from the shipping carton. Refer to diagram **(Figure 1)** as needed.
2. Examine all parts for shipping damage. **DO NOT** use the rollator if there is apparent damage or if any parts (other than the basket) are missing. If there are missing or damaged parts, please call Medline Customer Care toll free at 1-800-MEDLINE.
3. Lay the rollator down so that the seat is facing the floor. Cut the plastic ties from the rear wheels and unfold the legs. Straighten the legs until the rollator unfolds.
4. Flip the rollator over so that the seat faces up. Insert front wheel (G) into frame. Insert C Clamp (J) into frame.
5. Unfold the rollator by pushing down on the support rod (F) to spread apart the frame until the folding brackets (I) are in full extension. Push the seat down into place.
6. Insert the handlebars (B) so that the handgrips (A) are aligned with the rear wheels. The brake cables should be on the outside of the handlebars and frame. Ensure excess brake cable loops out the front of the rollator.
7. Adjust the height of the handlebars (B) for proper fit. To determine proper height, stand upright behind the rollator with shoulders relaxed, arms hanging at your side and eyes looking straight ahead. Standing in this position, the handgrips (A) of the rollator should be adjusted to a height even with the wrists. This will position the arms at an approximate 20° to 30° bend when using the rollator. Secure the handlebars at the closest hold to the desired height. Insert and tighten the triangular hand screws until secure. **See Figure 2. (Important: Hand Tighten Only!)**
8. Insert the padded backrest (C) so that the padded portion faces the front of the unit. Push down on the buttons on the side of the backrest until the spring pins lock into place.
9. Place the basket under the seat.

Operating Instructions

Opening the Rollator

Unfold the Medline rollator by pushing down on the support rod **(F)** to spread the frame apart until the folding brackets **(I)** are in full extension. Push the seat down into place.

Folding the Rollator

Remove the basket from under the seat. Pull up on the folding bracket tie-bar on the support rod **(F)** until the frame is fully collapsed.

Checking the Brakes

- Before each use, check to make sure the brakes are working properly.
- Applying pressure on brake handles using a pulling up motion the brakes will stop the wheels momentarily.
- Pushing down on the brake handles will lock the wheels in place permanently.



Adjusting the Brakes

1. Loosen the cable nut.
2. While holding the brake to the wheel.
3. Pull down on the brake cable to lengthen the brake cord.
4. Retighten the nut. Retest and repeat as necessary for good brake function.



Caution: After making any adjustments to the rollator brakes, you must test the brakes before the rollator is used. See Maintenance instructions.

Operating Instructions

Using the rollator as a walker:

For proper positioning and use of your rollator, imagine a line drawn across the back of the rear wheels. Part of one foot should be slightly ahead of that line as you walk.

Using the rollator as a seat:

- Push the rollator into the position where you want to sit
- **LOCK** the brakes **BEFORE** sitting.

To Operate the Brakes:

- To slow down, squeeze the brake handles up.
- To lock the brakes, push down on the brake handles until you feel or hear the brakes click into locked position. If the brakes have been adjusted but the rear wheels on the rollator move while the brakes are in the locked position, **DO NOT** use the rollator. Please call our toll-free customer service number at 1-800-MEDLINE for returns or repairs.
- To release the brakes from the locked position, simply pull up on the brake handles.

Safety Warnings: Also See Instructions

Before using the seat portion of your rollator, **ALWAYS** lock the brakes **FIRST**. **DO NOT** navigate the rollator while sitting on the seat. The brakes should always be locked when the seat is being used. Risk of fall and serious injury may result if brakes are **NOT** locked while the user is sitting on the seat.

Maintenance

Your rollator should be checked periodically to ensure the brakes are functioning properly and that all nuts and bolts are secure.

Periodically test the brakes by both walking and squeezing the brakes and by stopping, pushing down on the brakes to a locked position, and then trying to push the walker.

If the brakes do not lock the wheels, the brakes need to be adjusted. If adjustment does not tighten the brakes, **DO NOT** use the rollator.

Keep your receipt!

Contact us at 1-800-MEDLINE, Monday – Friday 8am to 5pm CST if you encounter any problems or for information regarding repairs or maintenance.

GUARDIAN®

Contents

Instructions de sécurité	9
Instructions d'assemblage	10-11
Instructions d'opération	12-13
Maintenance	13

Fonctions du déambulateur à roulettes avec siège

- **NE PAS** installer ce produit sans lire et comprendre complètement cette fiche d'instruction. Contactez un professionnel de l'assistance médicale, un revendeur ou le personnel technique avant toute tentative d'installer cet équipement si vous ne pouvez pas lire ou comprendre ces instructions.
- Contactez un professionnel de l'assistance médicale, un revendeur ou le personnel technique qualifié pour un ajustage approprié de la hauteur.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège comme chaise roulante.
- **NE TENTEZ PAS** de déplacer le déambulateur si vous ou quelqu'un d'autre est dessus.
- **NE TENTEZ PAS** de laisser le déambulateur rouler si vous êtes assis.
- De graves blessures et / ou dommages pourraient être causés au cadre du déambulateur ou aux roues suite à un usage incorrect.
- **NE PAS UTILISER** le siège pour transporter des personnes ou des objets. **NE PAS UTILISER LE SIÈGE POUR TRANSPORTER OU DÉPLACER TOUTE CHOSE.**
- **NE PAS VOUS ASSOIR** sur un déambulateur chargé ou transporté dans un véhicule.
- **Ne dépassez pas la capacité maximale en poids (y compris le contenu du panier) car cela risquerait de causer de sérieuses blessures. Capacité maximum de poids : 300 livres (136 kg)**
- Assurez-vous que le cadre du déambulateur est complètement ouvert avant chaque utilisation.
- Vérifiez l'opération correcte des freins. Assurez-vous de la fixation et du bon état de marche de toutes les pièces. Les roues devraient tourner et ne pas bloquer.
- Toutes les roues doivent être en contact avec le sol **À TOUT MOMENT**. Cela assurera l'équilibre correct du déambulateur.
- Les freins **DOIVENT** être verrouillés **AVANT** de vous asseoir sur le siège.
- **NE PAS** vous asseoir sur le déambulateur si le sol est en pente ou inégal.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège pour rouler en arrière, descendre ou monter des marches ou passer des virages ou obstacles. De graves chutes ou blessures pourraient se produire.
- **N'EFFECTUEZ AUCUN** ajustage sur le déambulateur à roulettes avec siège en cours d'utilisation.
- N'utilisez que des accessoires et des pièces détachées agréées par Medline Industries, Inc.
- **NE PAS** pousser le déambulateur à roulettes avec siège lorsque les freins sont activés. Les freins sont là pour l'empêcher de rouler. Mais ils ne peuvent pas empêcher le mouvement du déambulateur à roulettes avec siège s'il est poussé.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège pour assister quelqu'un se levant d'une position inférieure. Si vous l'utilisez pour vous lever, le déambulateur à roulettes avec siège peut se déplacer même si les freins sont verrouillés et cela peut causer une chute.
- Inspectez les poignées des barres de support avant l'usage. Assurez-vous que les pièces en plastique sont totalement fonctionnelles si elles sont exposées à des températures extrêmes (de plus de 100°F ou de moins de 32°F), une humidité élevée et / ou deviennent humides.
- **NE TORDEZ PAS** les poignées car elles ne sont pas censées pivoter. Des chutes risqueraient de se produire le cas échéant.
- **NE SUSPENDEZ** rien d'autre que le panier inclus au cadre (ou le grand sac d'accessoires). Le panier a une limite de poids de 11 livres (5 kg). La trousse a une limite de poids de 10 livres (4,5 kg). Les articles devraient être complètement placés dans le panier ou le grand sac et ne pas en sortir. Cela peut causer l'inclinaison du déambulateur à roulettes avec siège, des blessures corporelles ou des dommages au déambulateur à roulettes avec siège.
- Le dossier est destiné à supporter votre dos quand vous êtes assis sur le siège. Il n'est pas destiné à supporter tout le poids. Évitez de vous allonger tout en étant assis car cela pourrait causer une chute.

Instructions d'assemblage

Note: Vous pouvez demander une configuration et une démonstration à votre fournisseur local d'équipement médical ou votre pharmacie. **IMPORTANT** : Lisez toutes les instructions d'opération et de sécurité avant d'utiliser votre déambulateur à roulettes avec siège.



Figure 1: déambulateur à roulettes avec siège assemblé

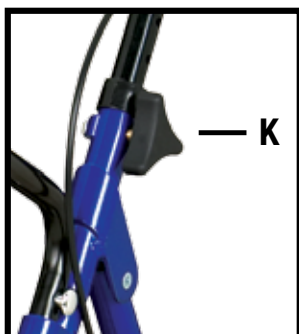


Figure 2:
Vis papillon

Composants du déambulateur à roulettes avec siège

- 1 cadre de déambulateur à roulettes avec siège
- 2 roues avant
- 2 barres latérales
- 2 roues arrière
- 2 vis papillon
- 1 dossier avec boutons poussoirs
- 4 vis rondes à vissage manuel
- 1 panier avec anses

Déambulateur à roulettes avec siège assemblé

- A.** Poignées
- B.** Barre ajustable
- C.** Dossier rembourré
- D.** Câbles de freins
- E.** Siège rembourré
- F.** Tige de support
- G.** Roues avant 8" (203mm)
- H.** Roues arrières 8" (203mm)
- I.** Collier de pliage
- J.** C Crampons
- K.** Vis papillon

Instructions d'assemblage

1. Retirez avec précaution les composants du déambulateur à roulettes avec siège du carton. Référez-vous au plan (Figure 1) ainsi que requis.
2. Vérifiez TOUTES les pièces afin de détecter des dommages de livraison dès réception du paquet. **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège s'il y a des dommages apparents ou des pièces manquantes (autres que le sac). En cas de pièces manquantes ou endommagées, veuillez contacter l'assistance client de Medline au numéro gratuit 1-800-MEDLINE.
3. Placez le déambulateur à roulettes avec siège de manière à ce qu'il soit face au sol. Coupez les colliers en plastique des roues arrière et dépliez les jambes. Redressez les jambes jusqu'à ce que le déambulateur à roulettes avec siège soit déplié.
4. Faites glisser le déambulateur à roulettes avec siège de manière à ce que le siège soit vers le haut. Insérez la roue avant (G) dans le cadre.
5. Dépliez le déambulateur à roulette en poussant en bas sur la tige de soutien (F) pour la séparer du cadre jusqu'à ce que les crochets pliants (I) soient complètement étendus. Poussez le siège en bas en place.
6. Insérer les barres de guidage (B) pour que les poignées (A) soient alignées sur les roues arrière. Les câbles de frein devraient être à l'extérieur des guidons et du cadre. Assurez-vous que le câble en surplus est enroulé devant le déambulateur à roulette .
7. Ajustez la hauteur des guidons (B) de manière appropriée. Pour déterminer la hauteur correcte, tenez-vous debout derrière le déambulateur à roulette avec les épaules relâchées, les bras pendants sur votre côté et en regardant devant vous. Dans cette position, les poignées de main (A) du déambulateur à roulette devraient être ajustées à la même hauteur que les poignets. Ceci disposera les bras à un angle de près de 20° à 30° lors de l'utilisation du déambulateur à roulette. Fixez les guidons au point le plus proche de la hauteur désirée. Insérez et resserrez les vis triangulaire manuelles jusqu'à ce qu'elles arrivent au bout. **Veuillez consulter la figure 2. (Important : Il ne faut visser qu'à la main !)**
8. Insérez le dossier rembourré (C) pour que la portion rembourrée soit face à l'unité. Poussez les boutons sur le côté du dossier jusqu'à ce que les broches à ressort soient verrouillées en place.
9. Placez le panier sous le siège.

Instructions d'opération

Ouvrez le déambulateur

Dépliez le déambulateur à roulettes avec siège Medline en poussant vers le bas la tige de support **(F)** pour séparer le cadre jusqu'à ce que les colliers de pliage **(I)** soient totalement étendus. Poussez le siège vers le bas, en place.

Dépliez le déambulateur à roulettes avec siège

Retirez le panier sous le siège. Tirez l'attache du collier de pliage sur on la tige de support **(F)** jusqu'à ce que le cadre soit totalement plié.

Vérifier les freins

- Avant chaque utilisation, assurez-vous du fonctionnement correct des freins.
- L'application d'une pression sur les poignées de freins en tirant stoppera momentanément les roues.
- Le fait de pousser les poignées de freins causera le verrouillage permanent.



Ajuster les freins

1. Desserrez l'écrou câble.
2. Tout en retenant le frein à la roue
3. Tirez l'extrémité du câble de frein pour le rallonger.
4. Resserrez l'écrou. Vérifiez de nouveau le bon fonctionnement du frein, ainsi que nécessaire.



Précautions : Après avoir ajusté les freins du déambulateur, vous devez tester les freins avant son utilisation. Veuillez consulter les instructions de maintenance.

Instructions d'opération

Utiliser le déambulateur à roulettes avec siège comme déambulateur vertical:

Pour une utilisation et un positionnement correct de votre déambulateur à roulettes avec siège, imaginez une ligne dessinée derrière les roues arrière. La partie du pied devrait être légèrement au-dessus de la ligne lorsque vous marchez.

Utiliser le déambulateur à roulettes comme siège:

- Poussez le déambulateur à roulettes à l'endroit auquel vous voulez vous asseoir.
- **VERROUILLEZ** les freins **AVANT** de vous asseoir.

Pour activer les freins:

- Pour ralentir, pressez les poignées de freins vers le haut.
- Pour verrouiller les freins, poussez vers le bas les poignées jusqu'à ce que vous sentez ou entendez un clic en position de verrouillage. Si les freins ont été ajustés mais que les roues arrière du déambulateur tournent alors que le frein est verrouillé, **N'UTILISEZ PAS** le déambulateur. Veuillez appeler le service d'assistance client au 1-800-MEDLINE pour retours et réparations.
- Pour libérer les freins en position Verrouillage, tirez simplement les poignées de freins.

Avertissements de sécurité: Veuillez aussi consulter les instructions

Avant d'utiliser la portion de siège de votre déambulateur à roulettes avec siège, **VERROUILLEZ TOUJOURS LES FREINS AVANT TOUT. NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège tout en étant assis sur le siège. Les freins devraient toujours être verrouillés lorsque le siège n'est pas utilisé. De graves chutes et blessures pourraient en résulter. si les freins ne sont **PAS** verrouillés lorsque l'utilisateur est assis sur le siège.

Maintenance

Votre déambulateur à roulettes avec siège devrait être périodiquement vérifié pour assurer que les freins fonctionnent et que tous les boulons, vis et écrous sont sécurisés. Testez périodiquement les freins tout en marchant et en serrant les freins pour vous arrêter, poussez les freins en position Verrouillage puis essayez de pousser le déambulateur à roulettes avec siège. Les freins doivent être ajustés s'ils ne bloquent pas les roues. **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège si l'ajustage ne permet pas de resserrer les freins.

Gardez votre facture!

Contactez-nous au 1-800-MEDLINE, du Lundi au Vendredi – de 8.00 à 17.00 (Canada, CST) en cas de problèmes ou pour toute information concernant les réparations ou la maintenance.

GUARDIAN®

Contents

Instrucciones de Seguridad	15
Instrucciones de Ensamblaje	16-17
Instrucciones de uso	18-19
Mantenimiento.....	19

Instrucciones de Seguridad

- **NO** use este producto sin primero leer y entender las instrucciones contenidas en este folleto. Si no puede comprender estas advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con un profesional sanitario, distribuidor o personal técnico antes de intentar usar este equipo. De otro modo, pueden ocurrir lesiones.
- Consulte con su médico, terapeuta ocupacional u otro profesional calificado para asegurar el ajuste de altura apropiado.
- **NO** utilice el Rollator como silla de ruedas.
- **NO** intente mover el Rollator mientras usted o alguien está sentado en el asiento.
- **NO** impulse usted mismo el Rollator mientras está sentado en él.
- Lesiones o daños serios al armazón o ruedas del Rollator pueden resultar del uso inapropiado.
- **NO** utilice el asiento para transportar gente u objetos. **NO** utilice el asiento para transportar o mover nada.
- **NO** se sienta en el Rollator mientras éste está siendo cargado en un vehículo o mientras está siendo transportado en un vehículo.
- **NO** exceda la capacidad de peso máxima (incluyendo contenido de bolsa) o podrían ocurrir lesiones serias: **Máxima capacidad de peso: 300 lbs (136 kg)**
- Antes de cada uso asegúrese que el armazón del Rollator esté totalmente abierto.
- Revise que los frenos operen apropiadamente. Asegúrese que todas las partes estén seguras y que las partes móviles estén en buenas condiciones. Las ruedas deben rodar y no bambolearse.
- Todas las ruedas deben estar en contacto con el piso y/o suelo **EN TODO MOMENTO**. Esto asegurará que el Rollator esté apropiadamente balanceado.
- Los frenos **DEBEN** estar en posición bloqueada **ANTES** de sentarse en el asiento.
- **NO** se sienta en el andador si el terreno está inclinado o es desigual.
- **NO** utilice el Rollator para caminar hacia atrás, por pendientes o para trepar escaleras, cunetas o para superar obstáculos.
- **NO** realice ningún ajuste al Rollator mientras éste está en uso.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos autorizados por Medline Industries, Inc.
- **NO** empuje el Rollator mientras los frenos están activados. Los frenos se utilizan para evitar que las ruedas rueden. pero pueden no evitar que el Rollator se mueva si es empujado.
- **NO** utilice el Rollator para proporcionar asistencia mientras se eleva desde una posición más baja. Si lo utiliza para ayudarse a ponerse de pie, el Rollator puede moverse aún si los frenos están en posición bloqueada, y esto podría resultar en una caída.
- Inspeccione las empuñaduras del manubrio antes de usar. Asegúrese que las partes de plástico estén aún funcionales si son expuestas a temperaturas extremas (por encima de 100°F o debajo de 32°F), alta humedad y/o si se mojan.
- **NO** doble las empuñaduras, pues no están diseñadas para ser dobladas. El no hacer esto podría resultar en una caída.
- **NO** cuelgue nada del armazón del andador con ruedas aparte del canasto incluido o el bolso de transporte. El canasto tiene una limitación de peso de 11 lbs (5 kg). El bolso de transporte tiene una limitación de peso de 10 lbs (4.5 kg). Los artículos deben ser colocados completamente en la canasta o bolso y no deben sobresalir. Esto puede causar que el Rollator vuelque, resultando en lesiones corporales o daño al Rollator.
- El respaldo está diseñado para proporcionar soporte a la espalda cuando se sienta en el asiento. El respaldo no está diseñado para soportar todo el peso del cuerpo. Evite inclinarse mientras está sentado, pues puede ocurrir una caída.

Instrucciones de Ensamblaje

Nota: Usted puede querer solicitar una demostración de operación con su proveedor de Equipo Médico o farmacia local. **IMPORTANTE:** Lea todas las instrucciones de operación y seguridad antes de usar su Rollator.



Componentes del Rollator

- 1 Armazón Rollator
- 2 Ruedas frontales
- 2 Manubrios
- 2 Ruedas traseras
- 2 Tornillos de perilla
- 1 Respaldo con pulsadores
- 4 Tornillos de mano redondos
- 1 Canasta con manija

Rollator Ensamblado

- A.** Manijas
- B.** Manubrio Ajustable
- C.** Respaldo Acolchado
- D.** Cables de Freno
- E.** Asiento Acolchado
- F.** Varilla de Soporte
- G.** Ruedas Traseras 8" (203mm)
- H.** Ruedas Traseras 8" (203mm)
- I.** Soporte Plegable
- J.** C Abrazaderaa
- K.** Tornillo de Perilla

Figura 1: Rollator Ensamblado

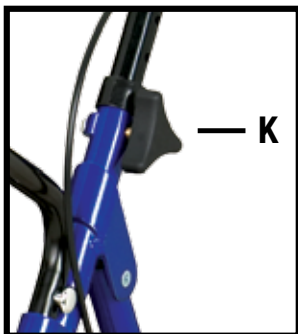


Figura 2:
Tornillo de Perilla

Instrucciones de Ensamblaje

1. Retire cuidadosamente los componentes del Rollator del cartón de embarque. Consulte el diagrama **(Figura 1)** según se necesite.
2. Inspeccione todas las partes en busca de daños de embarque. **NO** utilice el Rollator si hay daño aparente o si faltan partes (además del bolso). Si hay partes faltantes o dañadas, llame al Servicio al Cliente Medline gratuitamente al at 1-800-MEDLINE.
3. Baje el Rollator de modo que el asiento mire hacia el piso. Corte los lazos plásticos de las ruedas traseras y despliegue las patas. Enderece las patas hasta que el Rollator se despliegue.
4. Voltee el Rollator de modo que el asiento mire hacia arriba. Inserte la rueda frontal (G) en el armazón, orientándola con el pasador guía (K).
5. Despliegue el Rollator presionando la varilla de soporte (F) para separar el armazón hasta que los soportes de plegado (I) estén totalmente extendidos. Presione el asiento hasta que esté en su lugar.
6. Insert the handlebars (B) so that the handgrips (A) are aligned with the rear wheels. The brake cables should be on the outside of the handlebars and frame. Ensure excess brake cable loops out the front of the rollator.
7. Inserte los manubrios (B) de modo que las manillas (A) estén alineadas con las ruedas traseras. Los cables de frenado deben estar en el exterior de los manubrios y armazón. Asegúrese que el exceso de cable de frenado se enrosque en el frente del Rollator. Ajuste la altura de los manubrios (B) para un encaje apropiado. Para determinar la altura apropiada, párese derecho detrás del Rollator con los hombros relajados, brazos a los costados y los ojos mirando al frente. De pie en esta posición, las manillas (A) del Rollator deben estar ajustadas a la altura de las muñecas. Esto posicionará los brazos a una curva de aproximadamente 20° a 30° cuando utilice el Rollator. Asegure los manubrios en el punto más cercano a la altura deseada. Inserte y ajuste los tornillos de mano triangulares hasta que estén firmes. Vea Figura 2. (Importante: ¡Ajuste a Mano Únicamente!)
8. Inserte el respaldo acolchado (C) de modo que la parte acolchada mire al frente de la unidad. Presione los botones en el costado del respaldo hasta que los pasadores de resorte se bloqueen en su lugar.
9. Coloque el canasto bajo el asiento.

Instrucciones de Operación

Abrir el Rollator

Despliegue el Rollator Medline presionando la varilla de soporte **(F)** para extender el armazón hasta que los soportes plegables **(I)** estén totalmente extendidos. Presione el asiento hacia abajo hasta que esté en su lugar.

Plegando el Rollator

Retire el canasto de debajo del asiento. Tire hacia arriba de la barra del soporte plegable en la varilla de soporte **(F)** hasta que el armazón esté totalmente colapsado.

Revisando los Frenos

- Antes de cada uso, revise para asegurarse que los frenos estén funcionando apropiadamente.
- Aplicar presión sobre las empuñaduras de freno usando un movimiento hacia arriba hará que los frenos detengan la rueda rápidamente.
- Empujar hacia abajo las empuñaduras de freno bloqueará las ruedas permanentemente.



Ajustando los Frenos

1. Afloje la tuerca del cable.
2. Mientras sujete el freno a la rueda, Tire del cable de freno para alargarlo.
3. Reajuste la tuerca. Vuelva a probar y repita según sea necesario para una buena función de freno.



Cuidado: Luego de hacer cualquier ajuste a los frenos del Rollator, debe de probar los frenos antes de utilizarlo. Vea instrucciones de Mantenimiento.

Instrucciones de Operación

Usando el Rollator como andador:

Para un apropiado posicionamiento y uso de su Rollator, imagine una línea trazada cruzando la parte posterior.

Usando el Rollator como asiento:

- Presione el Rollator en la posición donde desea sentarse.
- BLOQUEE los frenos ANTES de sentarse.

Para Operar los Frenos:

- Para desacelerar, apriete las empuñaduras de freno hacia arriba.
- Para bloquear los frenos, presione las empuñaduras de freno hasta que sienta o escuche los frenos hacer clic en posición bloqueada. Si los frenos han sido ajustados pero las ruedas traseras en el Rollator se mueven mientras los frenos están en posición bloqueada, **NO** utilice el Rollator. Llame a nuestro servicio al cliente gratuito al 1-800-MEDLINE para devoluciones o reparaciones.
- Para liberar los frenos de la posición bloqueada, simplemente tire hacia arriba de las empuñaduras de freno.

Advertencias de Seguridad: También Vea Instrucciones

Antes de usar la parte del asiento de su Rollator, **SIEMPRE** bloquee los frenos **PRIMERO. NO** mueva el Rollator mientras está sentado en el asiento. Los frenos siempre deben estar bloqueados cuando se utilice el asiento. Puede haber riesgo de caída y lesiones serias si los frenos **NO** están bloqueados mientras el usuario está sentado en el asiento.

Mantenimiento

Su Rollator debe ser revisado periódicamente para asegurarse que los frenos funcionen apropiadamente y que todas las tuercas y tornillos estén ajustados.

Pruebe periódicamente los frenos caminando y apretando los frenos y deteniéndose, presionando los frenos a la posición bloqueada, y luego tratar de empujar el andador. Si los frenos no bloquean las ruedas, los frenos necesitan ser ajustados. Si el ajuste no aprieta los frenos, **NO** utilice el Rollator.

¡Guarde su recibo!

Contáctenos en el 1-800-MEDLINE, de lunes a viernes de 8am a 5pm CST si tiene problemas o desea información sobre reparaciones o mantenimiento.

LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit Medline est garanti sans défaut en matériel ou en main d'œuvre pour la durée d'utilisation par l'acheteur original. Cet appareil a été construit selon des normes précises et a été soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et assure des années de service pratique et fiable. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous pourrions, à notre choix, réparer ou remplacer l'appareil. Cette garantie ne couvre pas la panne de l'appareil pour cause de mauvais usage ou d'une négligence par le propriétaire, ou une usure normale. La garantie ne s'étend pas aux composants à faible durabilité, tels que des accessoires en caoutchouc, roulettes et poignées, soumis à une usure normale et au remplacement.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline está garantizado libre de defectos en materiales y mano de obra durante su tiempo de uso por el comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos, e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y mano de obra de nuestros productos y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra opción, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallos del dispositivo debidos a un mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no durables, tales como accesorios de hule, ruedecillas y asas, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

GUARDIAN



Medline Industries, Inc.
One Medline Place
Mundelein, IL 60060

Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
www.medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-396-6996
www.medline.ca | Canada@medline.com

Medline Mexico
01-800-831-0898
www.medlinemexico.com | mexico@medline.com

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2010 Medline industries, Inc. Guardian is a registered trademark of Medline Industries, Inc.

Certains produits peuvent ne pas être disponibles à la vente au Mexique ou au Canada. Veuillez contacter votre représentant commercial pour plus d'informations. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur pouvant se produire dans ce manuel. ©2010 Medline Industries. Guardian est une marque de commerce déposée de Medline Industries, Inc.

Algunos productos pueden no estar disponibles para su venta en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. 2010 Medline industries, Inc. Guardian es una marca registrada de Medline Industries, Inc.